

**Bruxelles, 5 septembrie 2025
(OR. en)**

11283/25

**Dosar interinstituțional:
2025/0156(NLE)**

**IXIM 157
JAI 1033
ENFOPOL 256
CRIMORG 131
JAIEX 75
AVIATION 95
DATAPROTECT 151
ISL 35**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea în numele Uniunii a Acordului dintre Uniunea Europeană și Islanda privind transferul de date din registrul cu numele pasagerilor (PNR) pentru prevenirea, depistarea, investigarea și urmărirea penală a infracțiunilor de terorism și a infracțiunilor grave

DECIZIA (UE) 2025/... A CONSILIULUI

din ...

**privind încheierea în numele Uniunii
a Acordului dintre Uniunea Europeană și Islanda privind
transferul de date din registrul cu numele pasagerilor (PNR) pentru prevenirea, depistarea,
investigarea și urmărirea penală a infracțiunilor de terorism și a infracțiunilor grave**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 16 alineatul (2) și articolul 87 alineatul (2) litera (a), coroborate cu articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European¹,

¹ Aprobarea din ... (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

întrucât:

- (1) În conformitate cu Decizia (UE) 2025/... a Consiliului²⁺, Acordul dintre Uniunea Europeană și Islanda privind transferul de date din registrul cu numele pasagerilor (PNR) pentru prevenirea, depistarea, investigarea și urmărirea penală a infracțiunilor de terorism și a infracțiunilor grave (denumit în continuare „acordul”) a fost semnat la ...⁺⁺, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.
- (2) Acordul prevede transferul de date din PNR de către transportatorii aerieni din Uniune către Islanda, cu respectarea deplină a drepturilor prevăzute în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, în special a dreptului la respectarea vieții private și de familie și a dreptului la protecția datelor cu caracter personal, recunoscute la articolul 7 și, respectiv, la articolul 8 din Cartă. În special, acordul include garanții adecvate pentru protecția datelor cu caracter personal transferate în temeiul acestuia.
- (3) Acordul promovează cooperarea polițienească și judiciară între autoritățile competente ale Islandei și cele ale statelor membre, precum și cu Europol și Eurojust, cu scopul de a spori capacitățile acestora de consolidare a frontierelor externe ale Uniunii și ale Islandei, precum și de a asigura în mod eficace securitatea internă în absența controalelor la frontierele interne în spațiul Schengen.

² Decizia (UE) 2025/... a Consiliului din ... privind semnarea, în numele Uniunii, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Islanda privind transferul de date din registrul cu numele pasagerilor (PNR) pentru prevenirea, depistarea, investigarea și urmărirea penală a infracțiunilor de terorism și a infracțiunilor grave (JO L, ..., ELI: ...).

⁺ JO: a se introduce în text numărul deciziei conținute în documentul ST 11282/25 și a se introduce numărul, data și referința JO pentru respectiva decizie în nota de subsol corespunzătoare.

⁺⁺ JO: a se introduce data semnării acordului conținut în documentul ST 11284/25.

- (4) În conformitate cu articolul 3 din Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), Irlanda a notificat , prin scrisoarea din 29 iulie 2025, intenția sa de a participa la adoptarea și la aplicarea prezentei decizii.
- (5) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la TUE și la TFUE, Danemarca nu participă la adoptarea prezentei decizii, aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.
- (6) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată în conformitate cu articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului³ și a emis Avizul 15/2025 la 24 iulie 2025⁴.
- (7) Acordul ar trebui să fie aprobat în numele Uniunii Europene,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

³ Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁴ JO C, ..., ..., ELI:

Articolul 1

Se aprobă în numele Uniunii Acordul dintre Uniunea Europeană și Islanda privind transferul de date din registrul cu numele pasagerilor (PNR) pentru prevenirea, depistarea, investigarea și urmărirea penală infracțiunilor de terorism și a infracțiunilor grave⁵⁺.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării⁶.

Adoptată la ..., ...

Pentru Consiliu

Președintele

⁵ Textul acordului se publică în ... [a se introduce referința JO].

⁺ Delegații/JO: a se vedea documentul ST 11284/25.

⁶ Data intrării în vigoare a acordului va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.